

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL  
S/8593  
22 May 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГАИТИ ОТ 21 МАЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь сообщить Вашему Превосходительству, что письмом от 20 мая 1968 года, которое по просьбе моего правительства было направлено на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, я уведомил его о вооруженной агрессии, которой Республика Гаити подверглась со вчерашнего дня. Принимая во внимание опасность, которую представляет собой эта агрессия для поддержания международного мира и безопасности, я обратился к Генеральному секретарю от имени моего правительства с просьбой обратить внимание Совета Безопасности, в соответствии с положениями статьи 99 Устава, на эту угрозу миру, создающую ситуацию, предусмотренную положениями статьи 39.

В целях полного осведомления Вашего Превосходительства при сем прилагается копия моего вчерашнего письма на имя Генерального секретаря, в котором описываются имевшие место факты\*.

Кроме того, следует отметить, что в тот момент, когда пиратский самолет бомбардировал Национальный дворец в Порт-о-Пренс, два реактивных самолета пролетели над зоной, прилегающей к Гонаве — небольшому принадлежащему Гаити острову, расположенному приблизительно в шестидесяти километрах от Порт-о-Пренс.

Следует подчеркнуть парадоксальность положений, создавшегося в результате этой вооруженной агрессии против Гаити. В самом деле, в Доминиканской Республике была объявлена общая мобилизация и на гаитяно-доминиканской границе были сосредоточены доминиканские вооруженные силы. Доминиканские власти по-видимому убеждены в том, что

\* Распространено под условным обозначением S/8592.

агрессия, жертвой которой стала Гаити, направлена в конечном счете против Доминиканской Республики, где, как в этом уверены доминиканские власти, генерал Каамано желает установить режим кастристской и коммунистической ориентации. Согласно имеющимся сведениям некоторые подразделения вооруженных сил Соединенных Штатов Америки, расположенных в районе Карибского моря, находятся в состоянии боевой готовности, будучи готовыми ко всяким случайностям.

Что касается агрессии, которая была начата вчера против Гаити, то в этой связи было сделано много предсказаний. Так, например, некоторые американские газеты предусматривали возможность агрессии, которая непосредственно угрожала бы жизни Президента Республики. И действительно, вчерашняя бомбардировка имела своей главной целью уничтожить Национальный дворец и его жителей. Так, например, в прошлое воскресенье Национальная широковещательная корпорация неожиданно посвятила Гаити четверть часа в своей программе телевидения. Во время этой программы комментатор, недружелюбно отзывавшийся о нашем правительстве, заявил, что в результате исчезновения нашего Президента, что должно произойти в ближайшем будущем, в Гаити неизбежно наступит хаос. Он закончил свои замечания утверждением, что Соединенные Штаты, которые оккупировали Гаити с 1916 года по 1934 год, приняли все необходимые меры для вмешательства при таких обстоятельствах.

Кроме того, в течение уже более трех лет, передается радиопрограмма под названием "Голос союза", организованная группой гаитянских изгнанников; эта программа, которая передается каждое утро с 6 ч. 00 м. до 6 ч. 30 м. одной из нью-йоркских радиостанций, отличается оскорбительным характером в отношении личности главы государства и высших должностных лиц государственной администрации и, кроме того, подстрекает жителей Гаити к бунту против правительства. За последнее время общий тон этой передачи стал более агрессивным и более определенным в отношении характера тех событий, которых следует ожидать. Несмотря на все протесты правительства Гаити, эти передачи, призывающие население государства Гаити к бунту и организованные на американской территории, никогда не прекращались. Они в значительной степени

/...

способствовали и способствуют созданию угрозы миру, которой подвергается Гаити.

Это стечение обстоятельств и фактов, г-н Председатель, угрожает миру и международной безопасности, и поэтому необходимо возможно скорее исправить создавшееся положение и тем самым утвердить цели, преследуемые Организацией Объединенных Наций.

Вот почему, г-н Председатель, я имею честь, действуя по поручению моего правительства, просить Ваше Превосходительство возможно скорее созвать Совет Безопасности, с тем чтобы, после того как будут изложены все факты, в соответствии с положениями статьи 39 Устава были приняты надлежащие меры, имеющие целью ослабить создавшееся напряженное положение, угрожающее международному миру и безопасности.

Примите и проч.

Рауль СИКЛЕ  
Посол  
Временно исполняющий обязанности  
постоянного представителя Гаити

-----